



PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE BOISBRIAND

SÉANCE ORDINAIRE DU 7 FÉVRIER 2012

PROCÈS-VERBAL de la séance ordinaire du conseil de la Ville de Boisbriand, tenue le 7 février 2012 à 19 h 30 et à laquelle sont présents les membres du conseil : MME LYNE LEVERT, M. GILLES SAURIOL, MME CHRISTINE BEAUDETTE, M. PATRICK THIFALT, M. DANIEL KAESER, M. DENIS HÉBERT, M. MARIO LAVALLÉE, M. DAVID MCKINLEY formant quorum sous la présidence de la mairesse madame MARLENE CORDATO.

Le directeur général adjoint et trésorier et la greffière sont présents.

Au début de la séance, madame la mairesse invite les citoyens à garder un moment de réflexion en mémoire des personnes suivantes :

- Madame Rita Lebrun (née Beauregard), décédée le 16 janvier 2012, à l'âge de 83 ans ;
- Madame Florida Mailloux Gaudreau, décédée le 16 janvier 2012, à l'âge de 91 ans ;
- Monsieur Noël Hotte, décédé le 18 janvier 2012, à l'âge de 85 ans. Monsieur Hotte est le père de monsieur André Hotte, juge à la cour municipale de Boisbriand ;
- Monsieur Michel Bouchard, décédé le 21 janvier 2012, à l'âge de 61 ans ;
- Monsieur Roger Chartrand, décédé le 30 janvier 2012, à l'âge de 90 ans.

et exprime ses plus sincères condoléances aux familles éprouvées.

RÉSOLUTION 2012-02-041
ORDRE DU JOUR

PROPOSÉ PAR MME LYNE LEVERT
APPUYÉ PAR M. GILLES SAURIOL

D'ajouter l'article 14.1 – « Autorisation – Conférence de règlement à l'amiable – Les Constructions Infrabec inc. »;

D'ajouter l'article 14.2 – « Autorisation – Contrôle biologique des insectes piqueurs sur le territoire de la Ville de Boisbriand – Annulation de la résolution 2012—01-018. »

D'adopter l'ordre du jour tel que modifié.

Adoptée

PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS

Au cours de la période de questions allouée au début de la séance ordinaire, des questions ont été adressées aux membres du conseil par les citoyens présents et se résument comme suit :

Monsieur André Bordeleau

- Demande l'enlèvement de l'arrêt obligatoire sur le chemin de la Côte Sud à l'intersection de la voie ferrée;
- Travaux échangeur 15/640 – continuation des travaux;
- État du dossier – Procédures pour le recouvrement de la compensation pour eau potable de certains citoyens.

Madame Suzanne Geoffrion

- Erreur de date à l'Info Boisbriand pour la séance de juin;
- Travaux de réfection sur le boulevard du Châteauneuf seront-ils effectués au printemps?

Monsieur Jean-Marie Girard

- Mur antibruit rues Dunant et Delage :
 - o Où sera-t-il installé?
 - o S'étendra-t-il jusqu'à la terre de monsieur Rodrigue Dubois?
 - o Les travaux ont-ils été demandés par les citoyens ou la Ville?

Monsieur Denis Duchesne

- Nouvelle signalisation à l'intersection du boulevard de la Grande-Allée et le chemin de la Rivière-Cachée – La Ville avait-elle avisé les citoyens au préalable? Déploire que l'information ait été diffusée après que la mesure ait été appliquée; Demande que la police exerce une tolérance en ces cas.
- Demande l'installation de panneaux plus gros comme la Ville de Blainville.

RÉSOLUTION 2012-02-042

PROCÈS-VERBAUX – SÉANCE DU CONSEIL

PROPOSÉ PAR M. GILLES SAURIOL

APPUYÉ PAR MME CHRISTINE BEAUDETTE

D'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 17 janvier 2012, tel que rédigé.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2012-02-043
PROCÉDURE D'ENREGISTREMENT**

PROPOSÉ PAR MME CHRISTINE BEAUDETTE
APPUYÉ PAR M. PATRICK THIFAUT

DE prendre acte du dépôt par la greffière du certificat attestant de la tenue de la procédure d'enregistrement tenue le 30 janvier 2012 pour les règlements suivants :

RV-1513 : Règlement RV-1513 décrétant des travaux d'aménagement d'un trottoir à l'école Gabrielle-Roy et un emprunt au montant de 31 000 \$ à cette fin.

RV-1514 : Règlement RV-1514 décrétant des travaux dans les postes de pompage d'eaux usées, d'eau potable et le remplacement de charbon actif pour l'usine d'épuration et leur financement par emprunt au montant de 195 000 \$.

RV-1516 : Règlement RV-1516 prévoyant l'établissement d'une étude de circulation du boulevard de la Grande-Allée entre les parties commerciale et industrielle de l'avenue des Grandes Tourelles et décrétant un emprunt au montant de 50 000 \$ à cette fin

Adoptée

**RÉSOLUTION 2012-02-044
RÈGLEMENT RV-1518 – AVIS DE MOTION**

Monsieur le conseiller Patrick Thifault donne avis de motion de la présentation à une séance subséquente du Règlement RV-1518 décrétant l'acquisition de véhicules municipaux et d'équipements pour l'année 2012 et leur financement par emprunt.

**RÉSOLUTION 2012-02-045
RÈGLEMENT RV-1519 – AVIS DE MOTION**

Monsieur le conseiller Patrick Thifault donne avis de motion de la présentation à une séance subséquente du Règlement RV-1519 décrétant des travaux de remplacement d'équipements à l'aréna pour l'année 2012 et leur financement par emprunt.

**RÉSOLUTION 2012-02-046
RÈGLEMENT RV-1520 – AVIS DE MOTION**

Monsieur le conseiller Patrick Thifault donne avis de motion de la présentation à une séance subséquente du Règlement RV-1520 décrétant des travaux d'amélioration à la bibliothèque pour l'année 2012 et leur financement par emprunt.

Monsieur le conseiller Patrick Thifault quitte son siège à 20 h 01.

RÉSOLUTION 2012-02-047
DÉPÔT DE LA LISTE DES AUTORISATIONS DE DÉPENSES

PROPOSÉ PAR M. DANIEL KAESER
APPUYÉ PAR M. DENIS HÉBERT

D'accuser réception du dépôt de la liste des autorisations de dépenses approuvées par le directeur général et les directeurs de service, pour la période du 22 décembre 2011 au 25 janvier 2012 conformément au Règlement RV-1497.

Adoptée

RÉSOLUTION 2012-02-048
SOMMAIRE MENSUEL DES DÉBOURSÉS

PROPOSÉ PAR M. DENIS HÉBERT
APPUYÉ PAR M. MARIO LAVALLÉE

D'accuser réception du dépôt par le trésorier du sommaire mensuel des déboursés pour la période du 15 décembre 2011 au 15 janvier 2012 montrant un total des activités de 2 694 200,53 \$.

DÉTAILS	MONTANTS (\$)	TOTAUX (\$)
Activités financières de fonctionnement	2 049 131,58	
Activités financières d'investissement	173 325,22	
Total des chèques fournisseurs		2 222 456,80
Salaires – Dépenses	729 215,80	
Salaires - Déductions	(257 472,07)	
Total des salaires nets		471 743,73
GRAND TOTAL DES ACTIVITÉS		2 694 200,53

Adoptée

RÉSOLUTION 2012-02-049
LISTE DES CERTIFICATS DE PAIEMENT

PROPOSÉ PAR M. MARIO LAVALLÉE
APPUYÉ PAR M. DAVID MCKINLEY

D'accepter la liste des certificats de paiement, telle que préparée par le Service du génie, en date du 18 janvier 2012, révisée le 19 janvier 2012, montrant un total de 48 557,75 \$ et d'en autoriser le paiement.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2012-02-050
EMPRUNTS AU FONDS DE ROULEMENT**

PROPOSÉ PAR M. DAVID MCKINLEY
APPUYÉ PAR MME LYNE LEVERT

D'autoriser le trésorier de la Ville à emprunter au fonds de roulement les sommes suivantes, remboursables sur une période de trois (3) ans, à savoir :

- A) 60 000 \$ pour l'achat de caméras de surveillance dans les parcs et édifices, projet 799 003;
- B) 17 000 \$ pour la mise à niveau des aérothermes au Service de la sécurité incendie, projet 814 002 A;
- C) 8 000 \$ pour des balises pour pistes cyclables et pics, projet 31 001 A;
- D) 20 000 \$ pour l'achat de végétaux et de matériel de pépinière - projet CERVEAU – Îlot de chaleur, projet 62 002 A;

Adoptée

Monsieur le conseiller Patrick Thifault regagne son siège à 20 h 04.

**RÉSOLUTION 2012-02-051
EMPRUNT AU FONDS DE ROULEMENT**

PROPOSÉ PAR MME LYNE LEVERT
APPUYÉ PAR M. GILLES SAURIOL

D'autoriser le trésorier de la Ville à emprunter au fonds de roulement la somme de 50 000 \$ pour couvrir les honoraires professionnels rattachés au parc PGA, remboursable sur une période de dix (10) ans, projet 735 010.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2012-02-052
APPROPRIATION AU FONDS DE PARC**

PROPOSÉ PAR M. GILLES SAURIOL
APPUYÉ PAR MME CHRISTINE BEAUDETTE

D'approprier au fonds de parcs les sommes suivantes, à savoir :

- A) 25 000 \$ pour l'achat d'enseignes dans les parcs et/ou édifices, projet 799 002;
- B) 10 000 \$ pour l'achat de bacs à fleurs, poubelles et mobilier urbain, projet 799 017 A;
- C) 25 000 \$ pour l'achat de contenants de recyclage (fin de projet), projet 799 020;

D) 10 000 \$ pour l'achat de panneaux de règlement et d'identification, projet 799 024.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2012-02-053
FÊTE NATIONALE 2012 – DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE**

PROPOSÉ PAR MME CHRISTINE BEAUDETTE
APPUYÉ PAR M. PATRICK THIFAUT

D'autoriser madame Johanne Fortin, adjointe Culture et communautaire, à formuler une demande d'assistance financière auprès du Mouvement national des Québécois et Québécoises pour l'organisation de la fête Nationale 2012.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2012-02-054
DEMANDE D'AUTORISATION AUPRÈS DU MINISTÈRE DU
DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES PARCS
(MDDEP) – TRAVAUX DE CANALISATION DE FOSSÉ SUR LA RUE
PAPINEAU**

PROPOSÉ PAR M. PATRICK THIFAUT
APPUYÉ PAR M. DANIEL KAESER

D'autoriser la firme Équiluqs Ingénierie à solliciter auprès du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP) l'autorisation pour la réalisation des travaux de canalisation de fossé (égout pluvial) sur l'emprise est de la rue Papineau, et ce, en vertu de l'article 32 de la *Loi sur la qualité de l'environnement* et engagement de la Ville à transmettre au MDDEP, lorsque les travaux seront terminés, une attestation signée par un ingénieur quant à la conformité desdits travaux.

DE s'engager à transmettre au MDDEP, lorsque les travaux seront terminés, une attestation signée par un ingénieur quant à la conformité desdits travaux avec l'autorisation accordée.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2012-02-055
AUTORISATION – VENTE ET CONSOMMATION DE BOISSONS
ALCOOLISÉES**

PROPOSÉ PAR M. DANIEL KAESER
APPUYÉ PAR M. DENIS HÉBERT

D'autoriser l'Association du hockey mineur de Boisbriand à obtenir un permis de vente et consommation de boissons alcoolisées dans les gradins des patinoires 1 et 2 de l'aréna pour la durée des Championnats régionaux Laurentides-Lanaudière, lors des week-ends du 11 mars au 1^{er} avril 2012 et du Marathon Midget, du 3 au 8 avril 2012.

Les boissons alcoolisées devront être servies dans des verres de plastique et l'Association devra assurer une surveillance dans les gradins.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2012-02-056
AUTORISATION – CONFÉRENCE DE RÈGLEMENT À L'AMIABLE – LES
CONSTRUCTIONS INFRABEC INC. – DOSSIER P-384**

ATTENDU les procédures intentées par Les Constructions Infrabec inc. (ci-après la requérante) contre la Ville de Boisbriand (ci-après la Ville), en réclamation d'une somme de 337 956,25 \$ pour le chargement, transport et la disposition des matériaux impropres dans le cadre de l'exécution des travaux de prolongement des services municipaux sur la rue « D », tronçon II ainsi qu'un ponceau sur la Rivière-aux-Chiens à Boisbriand (C.S.T. 700-17-007398-109);

ATTENDU que la requérante et la Ville ont convenu de participer à une conférence de règlement à l'amiable, laquelle est fixée au 9 février 2012;

ATTENDU la demande formulée par le juge qui présidera la conférence, à l'effet que les personnes présentes doivent avoir autorité pour conclure un règlement hors cour;

EN CONSÉQUENCE, IL EST :
PROPOSÉ PAR M. DENIS HÉBERT
APPUYÉ PAR M. MARIO LAVALLÉE

D'autoriser monsieur André Drainville, directeur général adjoint et trésorier à assister à la conférence de règlement à l'amiable dans le dossier Les Constructions Infrabec inc. et al c./ Ville de Boisbriand, portant le numéro 700-17-007398-109, pour le compte de la Ville de Boisbriand et à conclure un règlement hors cour.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2012-02-057
AUTORISATION – CONTRÔLE BIOLOGIQUE DES MARINGOUINS ET
DES MOUCHES NOIRES PIQUEUSES SUR LE TERRITOIRE DE LA
VILLE DE BOISBRIAND – REMPLACEMENT DE LA RÉSOLUTION
2012-01-018**

PROPOSÉ PAR M. MARIO LAVALLÉE
APPUYÉ PAR M. DAVID MCKINLEY

DE remplacer la résolution 2012-01-018, adoptée le 17 janvier 2012, par la suivante.

D'autoriser GDG Environnement ltée à demander un certificat d'autorisation auprès du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs pour le contrôle biologique des maringouins et des mouches noires piqueuses sur le territoire de la Ville de Boisbriand, pour l'année 2012. À cet égard, la Ville confirme qu'elle a obtenu toutes les autorisations requise pour ce projet.

DE confirmer que ce projet ne contrevient à aucun règlement municipal en vigueur.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2012-02-058
VENTE DE LOTS À LA VILLE DE SAINT-EUSTACHE – ANNEXION
D'UNE PARTIE DE TERRITOIRE – DOSSIER 1848**

ATTENDU l'acte d'accord intervenu entre la Ville de Saint-Eustache et la Ville de Boisbriand le 16 décembre 2009 sur l'annexion d'une partie de territoire située au sud-ouest de l'Autoroute 13;

EN CONSÉQUENCE, IL EST :
PROPOSÉ PAR M. DAVID MCKINLEY
APPUYÉ PAR MME LYNE LEVERT

De remplacer la résolution 2011-05-262 adoptée le 3 mai 2011 par la suivante.

D'approuver le projet d'acte préparé pour la vente des lots suivants du cadastre du Québec, circonscription foncière de Terrebonne, à la Ville de Saint-Eustache, pour un montant de 139 900 \$ et autres considérations, conformément à l'entente intervenue entre les Villes le 16 décembre 2009, à savoir :

2 109 225	2 109 229	2 109 235
2 109 275	2 109 286	2 109 315
2 109 316	2 109 317	2 109 318
2 109 319	2 109 323	2 109 380
2 109 382	2 109 813	2 109 814
2 109 815	2 109 816	2 109 817
2 109 824	4 818 674	

D'autoriser la mairesse ou le maire suppléant ainsi que la greffière ou la greffière adjointe à conclure, au nom de la Ville, l'acte de vente des terrains visés, consentant à cet égard aux modalités que pourrait exiger l'intérêt de la Ville.

Adoptée

RÉSOLUTION 2012-02-059
TRAVAILLEUR DE RUE – SIGNATURE D’UN PROTOCOLE D’ENTENTE

PROPOSÉ PAR MME LYNE LEVERT
APPUYÉ PAR M. GILLES SAURIOL

D’autoriser la mairesse ou en son absence le maire suppléant et la greffière ou en son absence, la greffière adjointe à signer une entente avec l’Écluse des Laurentides pour le renouvellement des services d’un travailleur de rue sur le territoire de la Ville de Boisbriand pour la période du 1^{er} avril 2012 au 31 mars 2013.

D’autoriser une dépense de 20 000 \$ imputable au poste budgétaire 02 710 06 419.

Adoptée

RÉSOLUTION 2012-02-060
PROTOCOLE D’ENTENTE – SUIVI EXPÉRIMENTAL ET ENTRETIEN DE LA PLANTATION DE SAULES DU CHEMIN DE LA CÔTE SUD – PROJET SALIX

PROPOSÉ PAR M. GILLES SAURIOL
APPUYÉ PAR MME CHRISTINE BEAUDETTE

D’autoriser la mairesse ou en son absence le maire suppléant et la greffière ou en son absence, la greffière adjointe à signer un protocole d’entente avec L’Institut de recherche en biologie végétale pour le suivi expérimental et l’entretien de la plantation de saules du chemin de la Côte-Sud, dans le cadre du Projet Salix, pour l’année 2012 à compter du 9 janvier 2012.

D’imputer les dépenses reliées à l’entente au poste budgétaire 02 480 00 535.

Adoptée

RÉSOLUTION 2012-02-061
INSCRIPTION – LES ARTS ET LA VILLE

PROPOSÉ PAR MME CHRISTINE BEAUDETTE
APPUYÉ PAR M. PATRICK THIFAUT

D’autoriser l’inscription de monsieur le conseiller Daniel Kaeser à participer au colloque Les Arts et la Ville, devant avoir lieu à Rouyn-Noranda, du 16 au 18 mai 2012.

D’autoriser le remboursement des dépenses sur présentation d’un état appuyé des pièces justificatives.

D’imputer les dépenses aux postes budgétaires 02 110 00 496 pour les frais d’inscription et 02 110 00 316 pour les autres frais.

Adoptée

RÉSOLUTION 2012-02-062

PROJET DE LOI 89 – NOUVELLES EXIGENCES APPLICABLES LORS D’UNE DEMANDE DE CERTIFICAT D’AUTORISATION AU MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L’ENVIRONNEMENT ET DES PARCS (MDDEP)

ATTENDU le projet de Loi 89 modifiant la Loi sur la qualité de l’environnement afin d’en renforcer le respect, a été sanctionné le 5 octobre 2011 et est entré en vigueur le 4 novembre 2011;

ATTENDU que ce projet de loi n’a pu faire l’objet d’une évaluation sérieuse et approfondie au niveau municipal en regard de ses conséquences, vu l’absence d’informations au moment de son adoption puis, de sa sanction;

ATTENDU que les dispositions de ce projet de loi sont excessivement graves et importantes pour les élus municipaux et leurs dirigeants;

ATTENDU qu’il apparaît important de prendre position quant à l’applicabilité de ce projet de loi au milieu municipal en regard des obligations qui lui sont dévolues.

EN CONSÉQUENCE, IL EST :
PROPOSÉ PAR M. PATRICK THIFAUT
APPUYÉ PAR M. DANIEL KAESER

DE dénoncer les dispositions introduites par le projet de Loi 89 à la Loi sur la qualité de l’environnement à l’article 115.8 ayant pour objet d’exiger des engagements personnels de la part de directeurs et membres du conseil de la Ville pour l’obtention de certificats d’autorisation du MDDEP;

D’appuyer la résolution 12012-02-024 de la MRC Thérèse-De Blainville, adoptée le 1^{er} février 2012 ainsi que la résolution 127288 de la MRC de Montcalm, adoptée le 17 janvier 2012.

DE demander à l’Union des municipalités du Québec de poursuivre ses représentations auprès du Gouvernement du Québec pour assurer que les exigences édictées par l’article 115.8 soient adaptées aux réalités municipales.

Adoptée

RÉSOLUTION 2012-02-063

UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC – ADHÉSION 2012

PROPOSÉ PAR M. DANIEL KAESER
APPUYÉ PAR M. DENIS HÉBERT

D’autoriser le paiement de la cotisation annuelle à l’Union des municipalités du Québec, au montant de 23 056,53 \$ plus les taxes applicables, cette somme étant imputable au code budgétaire 02 110 00 494 et se détaillant comme suit :

A) 13 128,53 \$ plus les taxes applicables, représentant la cotisation annuelle pour l'année 2012 basée sur le décret de population du ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire en vigueur le 1^{er} janvier 2012;

B) 9 928 \$ plus les taxes applicables, représentant la tarification annuelle pour l'année 2012 au « Centre de ressources municipales (CRM) ».

Adoptée

**RÉSOLUTION 2012-02-064
TOURISME BASSES-LAURENTIDES – ADHÉSION 2012**

PROPOSÉ PAR M. DENIS HÉBERT
APPUYÉ PAR M. MARIO LAVALLÉE

D'autoriser le renouvellement de l'adhésion de la Ville à l'organisme Tourisme Basses-Laurentides pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2012 au montant de 295 \$ taxes incluses.

D'imputer la dépense au poste budgétaire 02 110 00 494.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2012-02-065
CORPORATION DES FLEURONS DU QUÉBEC – ADHÉSION 2012-2013-
2014 – DÉSIGNATION D'UN REPRÉSENTANT DE LA VILLE**

PROPOSÉ PAR M. MARIO LAVALLÉE
APPUYÉ PAR M. DAVID MCKINLEY

D'autoriser l'adhésion de la Ville à la Corporation des Fleurons du Québec pour les années 2012-2013-2014 au montant de 2 125 \$ plus taxes;

DE désigner madame Linda Grenier, chef de section environnement et développement durable au Service d'urbanisme, à représenter la Ville auprès de cet organisme;

D'imputer la dépense au poste budgétaire 02 610 00 494.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2012-02-066
DEMANDES DE DONS ET/OU SUBVENTIONS**

PROPOSÉ PAR M. DAVID MCKINLEY
APPUYÉ PAR MME LYNE LEVERT

D'accorder un don et/ou subvention aux organismes suivants, au bon vouloir du conseil, à savoir :

A) 2 000 \$ à Éco-Nature pour l'organisation de la course de canots « La Classique des Mille-Îles 2012 » présentée dans le cadre d'une fête nautique familiale grand public pour célébrer le 25^e anniversaire du Parc de la Rivière-des-Mille-Îles

B) 300 \$ à la Table de concertation 3^e âge de la MRC Thérèse-De Blainville pour l'organisation de l'activité de promotion et de reconnaissance, le 18 avril 2012, dans le cadre de la Semaine de l'action bénévole;

C) 1 500 \$ au Chalet communautaire de l'Île-de-Mai inc. pour l'année 2012;

D) 500 \$ à la Société d'histoire et de généalogie des Mille-Îles pour le musée régional Joseph-Filion et les expositions régionales pour l'année 2012;

E) 100 \$ à la Légion royale canadienne, filiale 208 de Sainte-Thérèse.

D'imputer ces dépenses au poste budgétaire 02 110 00 991.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2012-02-067
STATISTIQUES DES PERMIS DE CONSTRUCTION**

PROPOSÉ PAR MME LYNE LEVERT
APPUYÉ PAR M. GILLES SAURIOL

D'accuser réception du rapport des statistiques des permis de construction émis au cours du mois de décembre 2011 montrant un total mensuel de 540 415 \$ et un cumulatif de 29 418 255 \$.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2012-02-068
APPROBATION D'UNE DEMANDE DE CERTIFICAT D'AUTORISATION
D'ENSEIGNES AU MUR ET SUR POTEAU – FÊTES EN BOÎTES – 3022,
CHEMIN DE LA RIVIÈRE-CACHÉE – ZONE C-2 423**

PROPOSÉ PAR M. GILLES SAURIOL
APPUYÉ PAR MME CHRISTINE BEAUDETTE

D'approuver, conformément à la recommandation du Comité consultatif d'urbanisme du 18 janvier 2012 portant le numéro R-12-CU-2118 et conformément aux Règlements de PIIA RV-1358 et RV-1240-9, la demande de certificat d'autorisation d'enseignes pour le projet « Fêtes en Boîtes » au 3022, chemin de la Rivière-Cachée, dans la zone C-2 423 et plus amplement décrite aux simulations et détails des enseignes au mur et sur poteau, préparés par Enseignes Gérard Néon, datés du 7 novembre 2011 et révisés le 23 janvier 2012.

Adoptée

RÉSOLUTION 2012-02-069
APPROBATION D'UNE DEMANDE DE CERTIFICAT D'AUTORISATION
D'ENSEIGNES AU MUR ET SUR POTEAU COMMUNAUTAIRE – GAMES
TRONICS LE CARREFOUR DU JEU VIDÉO – 984, BOULEVARD DE LA
GRANDE-ALLÉE – ZONE C-2 259

PROPOSÉ PAR M. GILLES SAURIOL
APPUYÉ PAR MME CHRISTINE BEAUDETTE

D'approuver, conformément à la recommandation du Comité consultatif d'urbanisme du 18 janvier 2012 portant le numéro R-12-CU-2119 et conformément au Règlement de PIIA RV-1358, la demande de certificat d'autorisation d'enseignes au mur et sur poteau communautaire pour le projet « GamesTronics Le Carrefour du Jeu Vidéo » au 984, boulevard de la Grande-Allée, dans la zone C-2 259 et plus amplement décrite aux documents suivants :

- Plans, simulation couleur et détails de l'enseigne au mur, préparés par la firme Enseignes Gérard Néon en date du 21 novembre 2011, révision du 22 décembre 2011, comportant 2 pages, pages 7 et 8;
- Plans, simulation couleur et détails de l'enseigne sur poteau, préparés par le propriétaire, monsieur David Aubin, en date du 21 novembre 2011, comportant 1 page, dossier : #000003.

Adoptée

RÉSOLUTION 2012-02-070
APPROBATION D'UNE DEMANDE DE PERMIS DE CONSTRUCTION-
BÂTIMENT UNIFAMILIAL – 153, RUE JEAN-PIERRE-FERLAND – ZONE
R-1 209-2

PROPOSÉ PAR MME CHRISTINE BEAUDETTE
APPUYÉ PAR M. PATRICK THIFAUT

D'approuver, conformément à la résolution du Comité consultatif d'urbanisme du 18 janvier 2012 portant le numéro R-12-CU-2120 et conformément au Règlement de zonage RV-753 et au Règlement RV-1240-12 (PIIA), la demande de permis de construction pour le bâtiment unifamilial à être implanté au 153, rue Jean-Pierre-Ferland dans la zone R-1 209-2, plus amplement détaillée aux documents suivants :

- Perspective couleur;
- Plans d'architecture en 10 pages, préparés par Nelson Perron, technologue, révisés en date du 24 janvier 2012;
- Projet d'implantation préparé par monsieur Denis Deslauriers, arpenteur-géomètre, portant le numéro de minute 14084 et daté du 24 janvier 2012.

Adoptée

RÉSOLUTION 2012-02-071
RAPPORT MENSUEL D'EMBAUCHES - RV-1497

PROPOSÉ PAR M. PATRICK THIFAUT
APPUYÉ PAR M. DANIEL KAESER

D'accuser réception du dépôt par le directeur général du rapport d'engagements temporaires pour le mois de janvier 2012, tel que dressé en vertu du Règlement RV-1497.

Adoptée

RÉSOLUTION 2012-02-072
ENGAGEMENT – PERSONNEL SYNDIQUÉ - SCFP

PROPOSÉ PAR M. DANIEL KAESER
APPUYÉ PAR M. DENIS HÉBERT

D'autoriser l'engagement du personnel syndiqué suivant :

Yann Bissonnette Christian Laflamme Poirier Jessica Touchette	Animateurs spécialisés au Service des loisirs à compter du 8 février 2012 et ne devant pas dépasser le 30 juin 2012;
Julien Forgues Lecavalier	Animateur spécialisé au Service des loisirs à compter du 8 février 2012 et ne devant pas dépasser le 2 juin 2012;
Vincent Bolduc	Animateur spécialisé au Service des loisirs à compter du 8 février 2012 et ne devant pas dépasser le 29 décembre 2012;
Philip Marcoux Maxime Simard	Animateurs spécialisés au Service des loisirs à compter du 8 février 2012 et ne devant pas dépasser le 15 décembre 2012;
Émilie Rochette-Jalbert	Animateur spécialisé au Service des loisirs à compter du 8 février 2012 et ne devant pas dépasser le 26 mai 2012;
Guillaume Desrosiers Michael Loyer	Animateurs spécialisés au Service des loisirs à compter du 8 février 2012 et ne devant pas dépasser le 22 décembre 2012;

Émilie Trudel	Commis aux loisirs au Service des loisirs à compter du 8 février 2012 et ne devant pas dépasser le 22 décembre 2012, le tout selon les statuts suivants: employée temporaire à temps partiel et/ou employée temporaire en surcroît de travail ne devant pas dépasser 24 semaines et/ou en remplacement d'employées permanentes et/ou sur des projets spéciaux;
Céline Guertin Jean-Pierre Duperche Vathsana Douangmala	Préposés sites et locaux au Service des loisirs à compter du 8 février 2012 et ne devant pas dépasser le 23 juin 2012;
Renaud Drouin Lavigne	Préposés sites et locaux au Service des loisirs à compter du 8 février 2012 et ne devant pas dépasser le 30 juin 2012;
Daniel Talbot	Préposé sites et locaux au Service des travaux publics à compter du 8 février 2012 et ne devant pas dépasser le 5 mai 2012;
Jean-François Therrien	Horticulteur-arboriculteur au Service d'urbanisme, statut particulier, à compter du 12 mars 2012 et ne devant pas dépasser le 21 décembre 2012;
Pier-Luc Primeau	Saisonnier manuel au Service d'urbanisme à compter du 2 avril 2012 et ne devant pas dépasser le 14 septembre 2012;
Jérémie Charest	Saisonnier manuel au Service d'urbanisme à compter du 28 mai 2012 et ne devant pas dépasser le 17 août 2012;
Catherine Martella Alexandrie Mongeau L'honneur Jasmin Thomas Camille Turbide Maria Magdalena Aguirre Salinas Stéphanie St-Jean Amina Thavonekham Valérie Charrette-Lemieux Catherine Forget Catherine Lavoie Jean-Sébastien Caron Sandrella Fares Laurence Guindon Éloïse Houle Kevin L'Espérance Christine Lagrange Geneviève Wérotte Valérie Prud'homme	Animateurs étudiants au Service des loisirs à compter du 26 mai 2012 et ne devant pas dépasser le 25 août 2012;

Céline Bélanger Wauthier Olivier Venne	Animateurs spécialisés au Service des loisirs à compter du 23 avril 2012 et ne devant pas dépasser le 22 septembre 2012;
Camille Veillette-Dufresne	Animatrice spécialisée au Service des loisirs à compter du 1 ^{er} mai 2012 et ne devant pas dépasser le 25 août 2012;
Maryane Boucher	Animatrice spécialisée au Service des loisirs à compter du 9 avril 2012 et ne devant pas dépasser le 22 septembre 2012;
Justine Lamarre Shirley-Anne Pagé	Animatrices spécialisées au Service des loisirs à compter du 12 mai 2012 et ne devant pas dépasser le 21 août 2012;
Samuel Blais	Animateur spécialisé au Service des loisirs à compter du 25 avril 2012 et ne devant pas dépasser le 24 septembre 2012;
Guillaume Cloutier	Saisonnier manuel au Service des loisirs à compter du 7 mai 2012 et ne devant pas dépasser le 15 septembre 2012.

Adoptée

**RÉSOLUTION 2012-02-073
ENGAGEMENT – PERSONNEL NON SYNDIQUÉ**

PROPOSÉ PAR M. DENIS HÉBERT
APPUYÉ PAR M. MARIO LAVALLÉE

D'autoriser l'engagement du personnel non syndiqué suivant :

Sabrina Le Bouthillier	Responsable au Service des loisirs à compter du 21 février 2012 et ne devant pas dépasser le 2 février 2013;
Kim Polisois	Spécialiste mini-tennis au Service des loisirs à compter du 8 février 2012 et ne devant pas dépasser le 25 avril 2012;
Robert Champagne	Directeur du Service des ressources humaines et de la paie, temporaire-projet particulier à compter du 8 février 2012 et ne devant pas dépasser le 22 juin 2012.

Adoptée

RÉSOLUTION 2012-02-074
ORGANIGRAMME – DIRECTION GÉNÉRALE ET MAIRIE –
MODIFICATION DU TITRE DE RESPONSABLE DES COMMUNICATIONS
ET RELATIONS PUBLIQUES - CRÉATION D'UN NOUVEAU POSTE

PROPOSÉ PAR M. MARIO LAVALLÉE
APPUYÉ PAR M. DAVID MCKINLEY

D'accepter le nouvel organigramme de la direction générale et mairie daté du 16 janvier 2012;

DE remplacer le titre de responsable des communications et relations publiques par le titre de responsable des communications et en accepter sa description d'emploi effectif à compter de mars 2012;

DE créer le poste de responsable des relations publiques et en accepter sa description, effectif à compter de mars 2012.

Adoptée

RÉSOLUTION 2012-02-075
ENGAGEMENT – RESPONSABLE DES RELATIONS PUBLIQUES
CONTRACTUEL

PROPOSÉ PAR M. DAVID MCKINLEY
APPUYÉ PAR MME LYNE LEVERT

D'autoriser l'engagement de madame Stéphanie Raymond au poste de responsable des relations publiques contractuel à compter du 12 mars 2012;

D'accepter le contrat de travail pour la période du 12 mars 2012 au 31 mars 2014;

D'autoriser la mairesse ou en son absence le maire suppléant et la greffière ou en son absence, la greffière adjointe à signer un contrat de travail à intervenir avec madame Stéphanie Raymond.

Adoptée

RÉSOLUTION 2012-02-076
CONDITIONS SALARIALES DES EMPLOYÉS CADRES ET
CONTRACTUELS POUR L'ANNÉE 2012

PROPOSÉ PAR MME LYNE LEVERT
APPUYÉ PAR M. GILLES SAURIOL

D'accepter les conditions salariales des employés cadres et contractuels de la Ville de Boisbriand pour l'année 2012 rétroactivement au 1^{er} janvier 2012, selon le tableau intitulé « Classes et échelles – directeurs et cadres – 2012-01-01 ».

D'accorder une rétroactivité de 0.3 % pour l'année 2011, équivalente au personnel syndiqué.

Adoptée

RÉSOLUTION 2012-02-077
LETTRÉ D'ENTENTE SCFP NO 35 – AMENDEMENT DES HORAIRES

PROPOSÉ PAR M. GILLES SAURIOL
APPUYÉ PAR MME CHRISTINE BEAUDETTE

D'autoriser la mairesse ou en son absence le maire suppléant et la greffière ou en son absence, la greffière adjointe à signer la lettre d'entente SCFP no 35 à intervenir avec le Syndicat canadien de la fonction publique, Section locale 4238, concernant les horaires de travail au poste de technicienne en documentation.

Adoptée

COMMUNICATIONS DE LA MAIRESSE

- Fête de l'hiver – tenue les 3, 4 et 5 février – événement très agréable. La « Soirée fièvre de la danse » du vendredi 3 février 2012, fut un très grand succès ;
- Rencontres de quartier –
19 mars – districts 1, 2, 3 et 4
22 mars – districts 5, 6, 7 et 8
des nouvelles dates seront fixées pour le mois de septembre 2012 ;
- Souhails de bel hiver et de bonne Saint-Valentin.

COMMUNICATIONS DES CONSEILLERS AU PUBLIC

Madame Lyne Levert, District Sanche

- Invitation à la rencontre des citoyens le 15 mars 2012 à la Maison du citoyen et Place de la culture ;
- Aimerais obtenir des pochettes de « bienvenue » pour les nouveaux résidents de son district afin de les rencontrer ;
- Projet de construction d'une nouvelle salle de spectacles – fait lecture publique du procès-verbal du Comité d'orientation et de développement stratégique relatant le projet de théâtre concernant ce sujet ;
- Parc du Domaine Vert – Soirée au flambeau le 18 février 2012 – Invite les citoyens à y participer et à s'inscrire auparavant.

Monsieur Gilles Sauriol, District DuGué

- Déglçage de rues – Début des opérations cette semaine ;
- Déplore un récent bris d'aqueduc de la rue Gilles – demande au conseil de prioriser le projet de réfection des services municipaux sur cette rue.

Madame Christine Beaudette, District Filion

- Réplique d'une intervention de madame Levert invoquant que les conseillers municipaux disposent des comités pléniers pour adresser leurs questions ;
- Remercie et félicite les employés municipaux pour la Fête de l'hiver ;
- Souligne que l'organisme Oasis des aînés a organisé le jeu de pétanque intergénération qui fut un succès lors de la Fête de l'hiver ;
- La Saint-Valentin devrait être l'occasion pour dire à nos proches que nous les apprécions.

Monsieur Patrick Thifault, District Dubois

- Le 21 janvier dernier – Gala Méritas 2012 du Regroupement des gens d'affaires de Boisbriand – les lauréats sont DKA Architectes dans la catégorie « Prix Maintien et Création de l'emploi », Garderie des Petits sages dans la catégorie « Prix Investissement », Restaurant Pub City dans la catégorie « Prix Achat local » et Les entreprises Charles Maisonneuve dans la catégorie « Prix Bâtitseur » ;
- Feux de circulation sur le chemin de la Côte Nord à l'intersection de la rue Doris-Lussier - Précisions apportées à la question du citoyen Bordeleau ;
- Déglçage des rues – début des opérations ;
- Bris d'aqueduc – inévitable lors des variations de température ;
- Bonne Saint-Valentin.

Monsieur Daniel Kaeser, District Brosseau

- Concours de photo – Dernier soir pour voter sur Facebook;
- Petit Théâtre du Nord – Soirée gourmande au Restaurant Chez Milot du 10 février affiche complet – Une supplémentaire a été ajoutée le 9 février;
- Merci à tous ceux qui ont participé à la Fête de l'hiver.

Monsieur Denis Hébert, District Labelle

- Fête de l'hiver – remerciements aux employés du Service des travaux publics et du service des loisirs;
- Spécifie que les bris d'aqueduc sont un phénomène relié aux variations de température – Plusieurs villes de la région ont dû subir de tel inconvéniens récemment;
- Rappel des dates pour les rencontres de quartier du printemps 2012;
- Bonne Saint-Valentin.

Monsieur Mario Lavallée, District Desjardins

- Fête de l'hiver – organisation impeccable – température favorable;
- Continuera à chercher des solutions pour l'intersection du boulevard de la Grande-Allée et le chemin de la Rivière-Cachée – de manière à concilier fluidité de la circulation automobile et la sécurité des piétons et cyclistes;
- Bonne Saint-Valentin.

Monsieur David McKinley, District Dion

- Fête de l'hiver – Félicitations aux employés municipaux;
- Parc du Domaine Vert – Invitation à tous les citoyens – L'accès au dite est gratuit depuis le 1^{er} janvier 2012 pour les citoyens de la Ville avec preuve de résidence.

PÉRIODE DE QUESTIONS

Monsieur Jean-Marie Girard

- Article 30

Monsieur André Bordeleau

- Article 14.1

**RÉSOLUTION 2012-02-078
LEVÉE DE LA SÉANCE**

PROPOSÉ PAR M. PATRICK THIFAUT
APPUYÉ PAR MME CHRISTINE BEAUDETTE

DE lever la séance à 20 h 42.

Adoptée

MARLENE CORDATO, mairesse

ME LUCIE MONGEAU, greffière